

F I S H E R & P A Y K E L

LAVE-VAISSELLE DOUBLE DISHDRAWER™

INTÉGRÉ

DD60DTX6HI

GUIDE D'INSTALLATION

FR

⚠ AVERTISSEMENT !**Risque d'électrocution**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- L'installation d'un panneau intégré nécessite un accès à des zones de branchement électrique. Cela doit être effectué par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.
- Avant d'installer le panneau avant, le lave-vaisselle doit être débranché de l'alimentation.
- Après l'installation du panneau avant, l'installateur doit s'assurer que les composants suivants sont électriquement mis à la terre : le support de panneau et les éventuels composants métalliques personnalisés (par ex. poignée) qui dépassent du joint caoutchouc.
- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un passage de moindre résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre.
- Avant de procéder à l'installation du lave-vaisselle DishDrawer™, retirer le fusible de l'installation de la maison ou ouvrir le disjoncteur.
- La fiche doit être branchée sur une prise adéquate, installée et reliée à la terre en conformité avec l'ensemble des codes et règlements locaux en vigueur.
- Ne pas modifier la fiche d'alimentation électrique fournie avec cet appareil. Si elle ne s'adapte pas à la prise, en faire installer une appropriée par un électricien qualifié. Ne pas utiliser une rallonge, un adaptateur ou un boîtier multiprises.
- Le lave-vaisselle doit être intégralement confiné au moment de l'installation.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque d'électrocution**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner une électrocution ou un accident mortel.

- AVERTISSEMENT : un défaut de connexion du conducteur de terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute sur le fait que l'appareil est correctement relié à la terre, consulter un électricien qualifié ou un technicien d'entretien.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de coupure**

Un manque de prudence pourrait entraîner des blessures.

- Prendre garde : les bords des panneaux sont coupants.

**⚠ AVERTISSEMENT !****Risque de basculement**

Le non-respect de ce conseil peut entraîner des blessures ou l'endommagement du produit.

- Retirer avec précaution le produit de son emballage.
- Si les tiroirs sont tirés et ouverts alors que le produit n'est pas fixé dans son armoire, il peut basculer.



AVERTISSEMENT !

Pour limiter tout risque d'incendie, de blessure ou de dommage lors de l'utilisation de l'appareil, respecter les importantes consignes de sécurité ci-dessous. Lire tous les conseils avant d'utiliser l'appareil.

Entretien

- Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil si cela n'est pas spécifiquement recommandé dans le présent guide. Toutes les autres interventions d'entretien doivent être effectuées par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.

Installation

- L'installation de ce lave-vaisselle DishDrawer™ requiert des compétences de base en mécanique et en électricité.
- L'installation doit être conforme aux règles de la construction et à la réglementation locale de l'électricité.
- Enlever tous les matériaux d'emballage livrés avec le lave-vaisselle.
- Veiller à laisser cette notice chez le client.
- Lorsque l'installation est terminée, l'installateur doit suivre la liste de vérification finale.
- Ce lave-vaisselle a été fabriqué pour être utilisé uniquement en intérieur.
- Vérifier que tous les branchements d'eau sont fermés. Il relève de la responsabilité du plombier et de l'électricien de s'assurer que chaque installation est conforme à l'ensemble des Codes et Règlements.
- Le lave-vaisselle DishDrawer™ DOIT être installé de manière à permettre son retrait du caisson si une intervention d'entretien s'avère nécessaire.
- La prise secteur commutée doit se trouver à l'extérieur de la cavité du lave-vaisselle, de façon à être accessible après l'installation.
- Prendre des précautions, lors de la pose ou de l'enlèvement de l'appareil, afin de réduire le risque de détérioration du cordon d'alimentation électrique et des tuyaux.
- Lorsque l'on fait passer le lave-vaisselle DishDrawer™ d'un emplacement à un autre, il doit rester vertical pour éviter tout déversement d'eau.
- Seuls les flexibles fournis doivent servir aux connexions. Ne pas réutiliser d'anciens tuyaux.
- Si le lave-vaisselle n'est pas correctement installé, cela peut invalider tout recours en garantie ou en responsabilité.
- Si l'appareil est installé dans un véhicule à moteur, un bateau ou autre installation mobile similaire, vous devrez acheminer le véhicule, le bateau ou l'installation mobile contenant l'appareil à vos frais à l'atelier de réparation ou payer le déplacement du technicien d'entretien sur le lieu où se trouve l'appareil.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Les modèles présentés dans ce guide d'utilisation peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Pour connaître les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visitez notre site www.fisherpaykel.com ou prenez contact avec le revendeur Fisher & Paykel local.

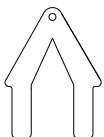
PIÈCES FOURNIES

- Conserver tous les matériaux d'emballage jusqu'au contrôle de l'appareil.
- Contrôler le produit pour vérifier qu'il n'est pas endommagé suite à son transport. Si un dommage est constaté, contacter le concessionnaire ou le détaillant chez qui vous avez acheté le produit pour lui signaler le dommage.
- Fisher & Paykel n'est pas responsable des dommages liés au transport.

Fourni



Kits supports de montage latéral (2)*



Kit support de montage supérieur (1)*



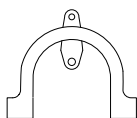
Ruban de protection contre l'humidité (1)



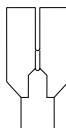
Vis cruciformes 16 mm (32)



Rondelle caoutchouc de flexible d'entrée (1)**



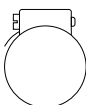
Support de tuyau de vidange (1)



Raccord pour tuyaux de vidange (1)



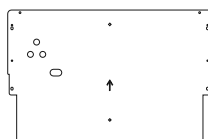
Attache métallique (2)



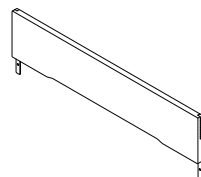
Collier de serrage (1)



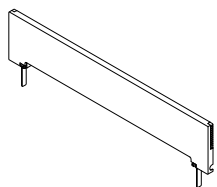
Douille hexagonale (2)



Kits supports de panneau (2)**



Panneau de plinthe préfini en affleurement (1)



Plinthe préfinie encastrée (1)

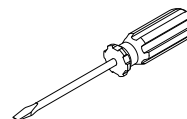


Isolant sonore

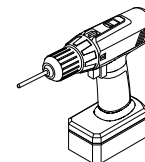
*En option | **Équipe le produit

OUTILS NÉCESSAIRES

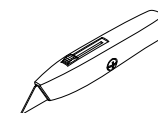
Non fournis



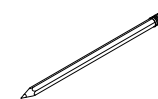
Tournevis plat



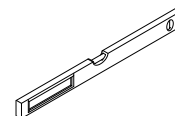
Dispositif d'entraînement



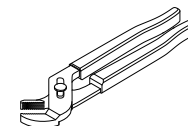
Cutter



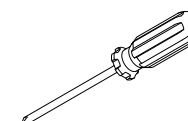
Crayon



Niveau



Pincettes



Tournevis cruciforme

VIDÉO D'INSTALLATION

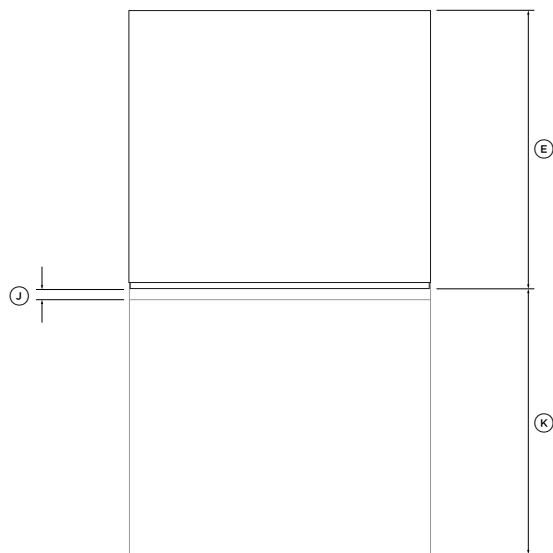
Cette vidéo fournit une vue d'ensemble de ce qui est nécessaire pour installer un lave-vaisselle DishDrawer™. Elle donne une vue d'ensemble du processus d'installation et n'est pas destinée à servir de guide expliquant comment poser soi-même un lave-vaisselle DishDrawer™. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée ou un technicien d'entretien formé et agréé par Fisher & Paykel.



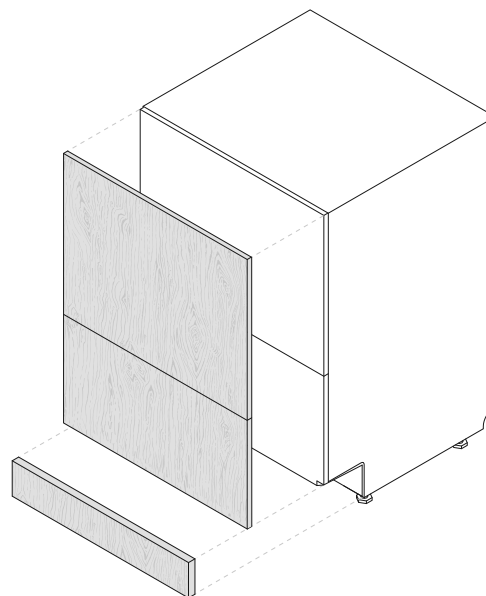
Pour accéder aux vidéos d'installation

Scanner le code QR avec votre smartphone ou regarder en ligne à : fisherpaykel.com/dishdrawer-install

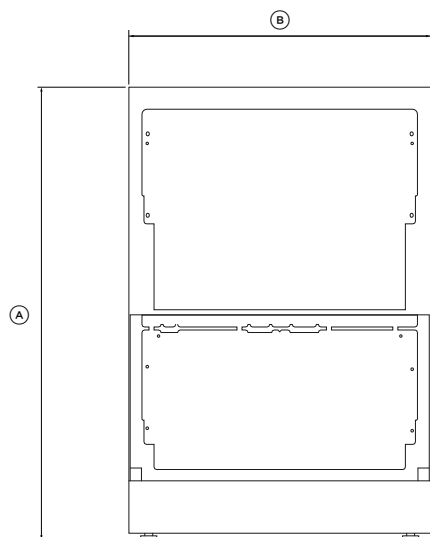
DIMENSIONS DE L'APPAREIL



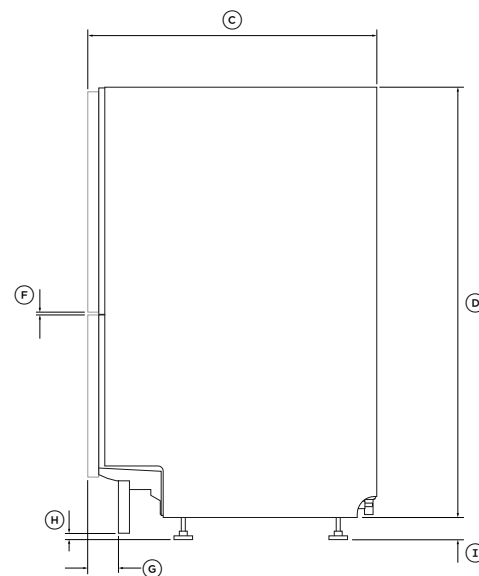
PLAN



ISOMÉTRIQUE



FACE AVANT



PROFIL

DIMENSIONS DE L'APPAREIL	MM
Ⓐ Hauteur hors tout*	865-925
Ⓑ Largeur hors tout**	599
Ⓒ Profondeur hors tout***	571
Ⓓ Hauteur du châssis	855
Ⓔ Profondeur du châssis	553
Ⓕ Espace de ventilation entre les panneaux de portes	8
Ⓖ Profondeur de l'évidement pour la plinthe**	
Installation de panneau personnalisé	40-100
Installation de panneau préfini	40-120
Ⓗ Jeu minimum entre le panneau de plinthe et le sol	12
Ⓘ Hauteur des pieds*	10-70
Ⓙ Profondeur du panneau de porte****	16-20
Ⓚ Profondeur de l'ouverture du tiroir**	527

*selon le réglage des pieds de mise à niveau

**à l'exclusion du panneau personnalisé et de la poignée

***en fonction d'une épaisseur du panneau avant de 18 mm

****voir 'Dimensions du panneau personnalisé' pour plus d'informations.

Les dimensions du produit peuvent varier de ± 2 mm

DIMENSIONS DU PANNEAU PERSONNALISÉ

Spécifications du matériel

- Le poids maximum des panneaux de tiroir ne doit pas dépasser 9 kg (poignée comprise)
- Le panneau doit être suffisamment étanche pour résister à l'humidité (50 °C à 80 % HR) L'arrière et les côtés du panneau doivent être rendus totalement étanches avec un coupe vapeur imperméable, par exemple du polyuréthane, pour éviter les dommages.
- L'arrière du panneau doit être complètement en affleurement de sorte que le joint entre le panneau et la garniture caoutchouc soit conservé.
- L'installation en dehors de ces spécifications peut provoquer de la condensation sur les surfaces de l'armoire.

Plinthe

- Une distance minimale de 12 mm entre le sol et la base de la plinthe doit toujours être conservée.
- Selon la profondeur de l'évidement de la plinthe, le panneau de plinthe personnalisé devra être aligné selon différentes positions sur le modèle de plinthe pour dégager le dessous de la cuve.
- La hauteur du panneau de plinthe peut être déterminée avec les informations ci-dessous :

Installations avec évidement de 40 mm :

hauteur de cavité

L

-

extension du panneau supérieur

J

-

783 mm

-

hauteur de dégagement

I

=

hauteur de plinthe

Évidement 40-100 mm Installations :

hauteur de cavité

L

-

extension du panneau supérieur

J

-

801 mm

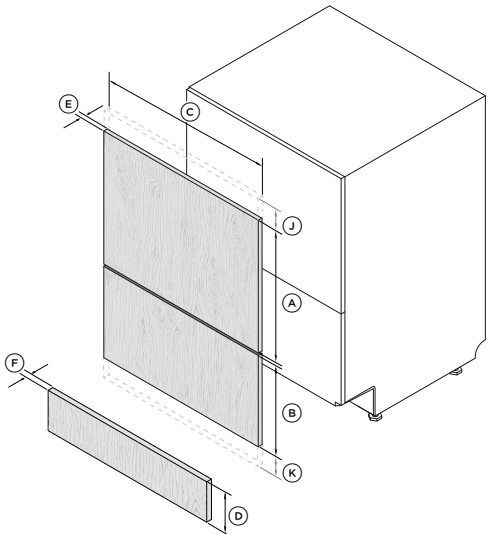
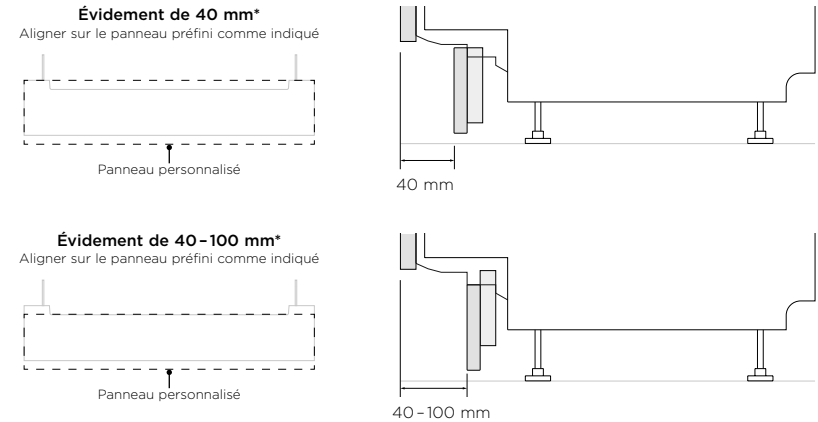
-

hauteur de dégagement

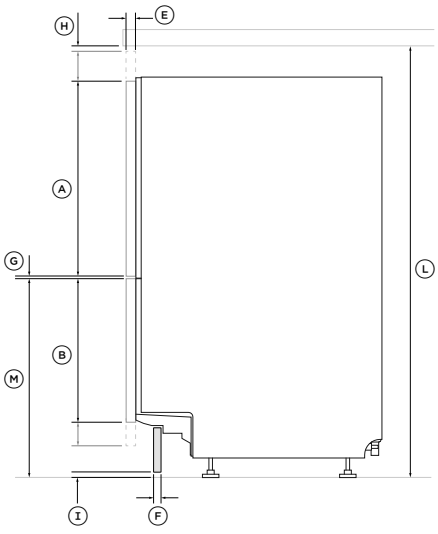
I

=

hauteur de plinthe



ISO



PROFIL

CONSIDÉRATIONS SUR LE PANNEAU PERSONNALISÉ

	MM
Ⓐ Hauteur minimale du panneau de porte supérieur*	442
Ⓑ Hauteur minimale du panneau de porte inférieur*	311
Ⓒ Largeur minimale du panneau de porte	596
Ⓓ Hauteur du panneau de plinthe*	45-123
Ⓔ Profondeur du panneau de porte	16-20
Ⓕ Profondeur minimale du panneau de plinthe**	9
Ⓖ Jeu minimum entre les panneaux de porte	8
Ⓗ Jeu minimum entre le haut du panneau de porte et le plan de travail	2
Ⓘ Jeu minimum entre le panneau de plinthe et le sol	12
Ⓙ Extension maximale du panneau supérieur	-
Ⓚ Extension maximale du panneau inférieur	50
Ⓛ Hauteur intérieure minimale de cavité	864
Ⓜ Hauteur minimale du sol jusqu'en haut du panneau de tiroir inférieur***	414
Poids maximum de chaque panneau de tiroir (avec poignée)	9 kg

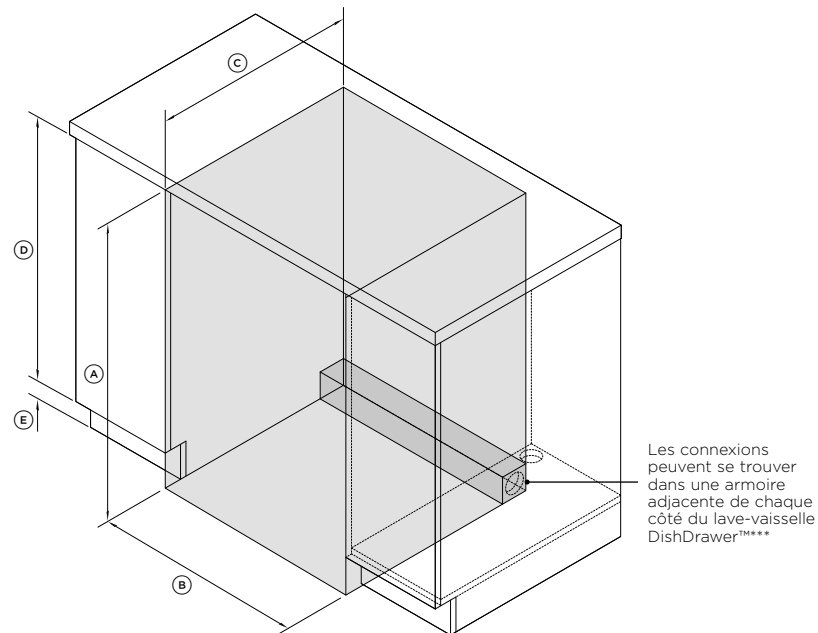
*le panneau de porte supérieur doit être en extension vers le haut ou le panneau inférieur vers le bas depuis l'espacement fixé. Le panneau de plinthe doit être ajusté en conséquence.

**si on utilise les vis de montage de plinthe fournies. Le panneau peut être fixé par vissage ou collage sur le support de montage fourni.

***selon le réglage des pieds de mise à niveau

*basé sur une profondeur de panneau de porte de 18 mm

DIMENSIONS



ISOMÉTRIQUE

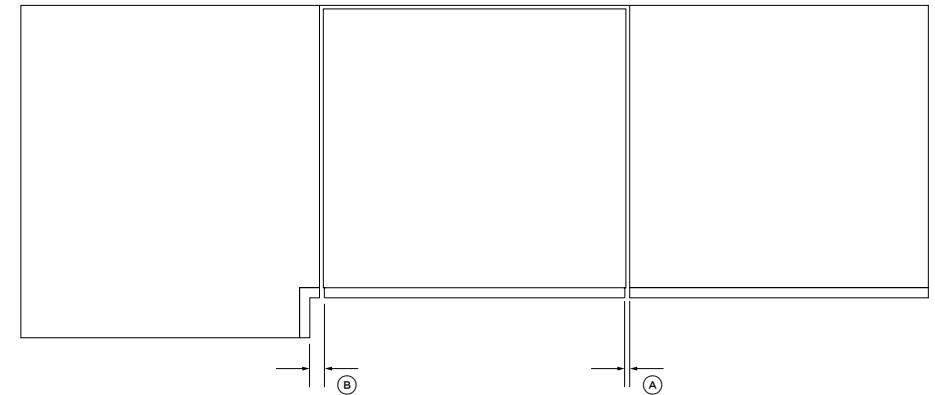
DIMENSIONS DE L'ARMOIRE	MM
Ⓐ Hauteur intérieure minimale*	864
Ⓑ Largeur intérieure	600
Ⓒ Profondeur intérieure minimale**	578
Ⓓ Hauteur recommandée de l'armoire adjacente	762
Ⓔ Hauteur de la zone de la plinthe***	100-160

*selon le réglage des pieds de mise à niveau

**y compris les panneaux de porte de 18 mm sur l'armoire adjacente

***Pour plus d'informations sur les exigences d'entretien, voir 'Considérations électriques et de tuyauteries' et 'Préparation'.

JEUX



PLAN

JEUX DE L'ARMOIRE	MM
Ⓐ Jeu minimum jusqu'à la porte d'armoire adjacente	2
Ⓑ Jeu minimum jusqu'à l'armoire d'angle*	13

*L'accès aux deux côtés du produit sera nécessaire pendant l'installation. Si l'accès n'est pas possible, il se peut qu'il faille retirer les cuves pour l'installation et les ajustements des portes. Voir page 13 pour des conseils sur le retrait du tiroir.

CONSIDÉRATIONS ÉLECTRIQUES ET DE TUYAUTERIES

Longueurs des flexibles et du cordon

- Les commodités peuvent être installées sur la gauche ou la droite du produit dans une armoire adjacente. Voir 'Préparation' pour les exigences d'accès pour l'entretien.
- Si les flexibles de drainage fournis ne sont pas assez longs pour aller jusqu'aux commodités, vous pouvez acheter un kit d'extension pour flexible de drainage Fisher & Paykel qui permettra de prolonger les flexibles de drainage de 3,6 m (référence 525798).

Branchement à l'eau

- Température d'eau recommandée : froid (maximum 60 °C)
- 3/4" BSP (GB20) correspondant à la rondelle plate
- Vérifier que la connexion d'eau est conforme à la réglementation locale pour les tuyauteries.

Pression d'eau

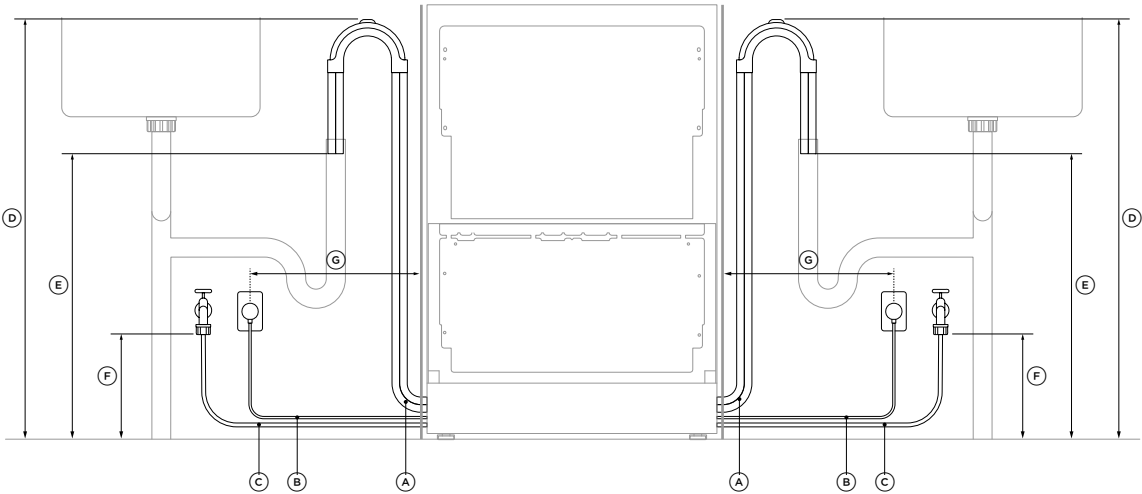
- Modèles à adoucisseur d'eau : max. 1 MPa (145 psi), min. 0,1 MPa (14,5 psi)
- Modèles sans adoucisseur d'eau : max. 1 MPa (145 psi), min. 0,03 MPa (4,3 psi)

Exigences électriques

- 220-240 V min 9,5 A

Règles kasher

- Les vidanges devront être séparées pour satisfaire aux règles kasher.
- Nous vous conseillons de vérifier auprès de votre rabbin que votre installation est acceptable selon les règles kasher.



DIMENSION POUR L'ENTRETIEN

	CÔTÉ GAUCHE*	CÔTÉ DROIT*
	MM	MM
Ⓐ Longueur des flexibles de drainage	2000	1700
Ⓑ Longueur du cordon d'alimentation**	1650	1550
Ⓒ Longueur du flexibles d'entrée	1650	1250
Ⓓ Distance minimale du sol jusqu'en haut du support de flexible	750	750
Ⓔ Distance minimale du sol jusqu'à l'extrémité des flexibles de drainage***	500	500
Ⓕ Distance minimale du sol jusqu'à la connexion du flexible d'entrée	200	200
Ⓖ Distance maximale de l'armoire jusqu'au centre de la prise électrique	450	450

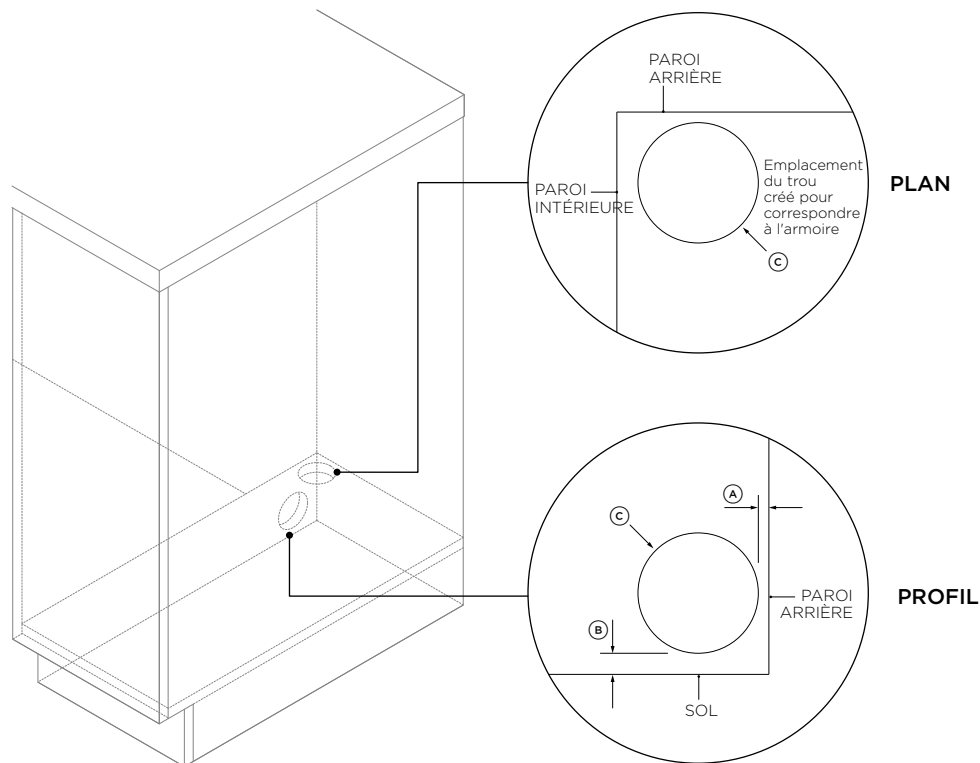
*dimensions prises depuis le bord du châssis le cas échéant

**à l'exclusion de la fiche

***installation du tuyau vertical représentée. La distance est la même pour toutes les installations de tuyauteries.

ACCÈS POUR LES COMMODITÉS

- Nous conseillons de positionner les trous pour les commodités de chaque côté du lave-vaisselle DishDrawer™ comme indiqué ci-dessous.
- Si les trous sont faits dans le bois, vérifier que les bords sont lisses et arrondis
- Si les trous sont faits dans le métal, vérifier que le dispositif fourni de protection des bords est installé.

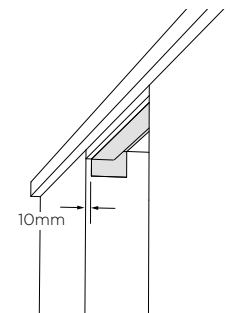


DIMENSIONS DU TROU POUR LES COMMODITÉS

	MM
A Distance maximale entre l'arrière de la cavité et le trou pour les commodités	5
B Distance maximale entre le sol et le trou pour les commodités	10
C Diamètre minimum du trou pour les commodités	57

RUBAN DE PROTECTION CONTRE

①



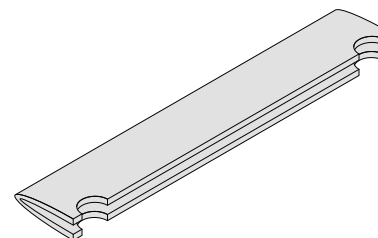
Aligner le ruban de protection fourni contre l'humidité sur l'armoire comme indiqué

Vérifier que cette zone est exempte de débris avant d'appliquer avec soin le ruban sur la surface.

ISOLANT SONORE (EN OPTION)

Pour les meilleurs résultats, nous conseillons d'installer l'isolant sonore fourni afin de réduire les bruits émis lors d'une utilisation quotidienne.

①



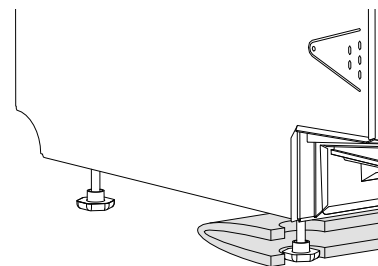
Hauteur de cavité de 864 - 874 mm

Poser l'isolant sonore à plat, ne pas plier.

Hauteur de cavité de 874 mm +

Plier l'isolant sonore comme indiqué.

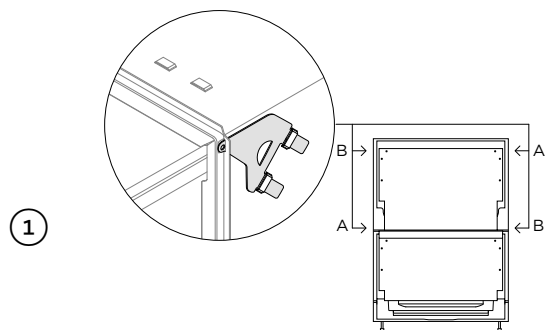
②



Incliner doucement le lave-vaisselle DishDrawer™ vers l'arrière et aligner le joint sur les pieds avant.

Abaissier avec précaution le produit et vérifier que le joint reste correctement positionné.

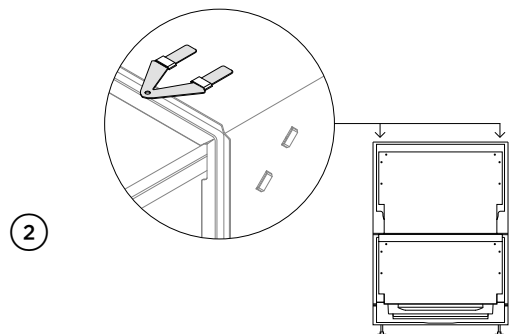
POUSSER LE PRODUIT DANS LA CAVITÉ



Dans le cas d'une fixation sur l'armoire par la méthode A

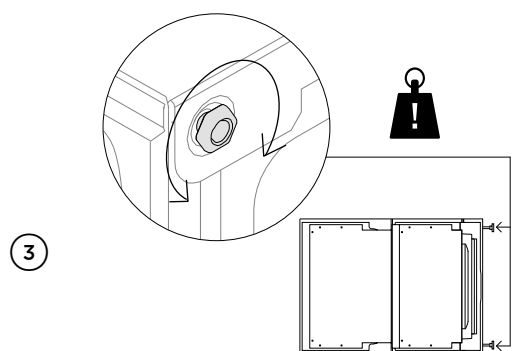
Fixer les quatre supports latéraux sur le lave-vaisselle DishDrawer™, en alignant le support A sur l'encoche A et le support B sur l'encoche B.

Vérifier que les extrémités des supports ne sont enfoncées dans le châssis.



Éventuellement, installer les deux supports supérieurs pour plus de stabilité. Vérifier que les supports sont correctement orientés, avec les ergots de blocage surélevés tournés vers le haut.

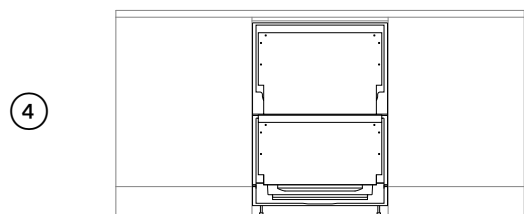
Vérifier que les extrémités des supports ne sont enfoncées dans le châssis.



Mettre de niveau le lave-vaisselle DishDrawer™ en le faisant basculer avec précaution sur la surface protégée.

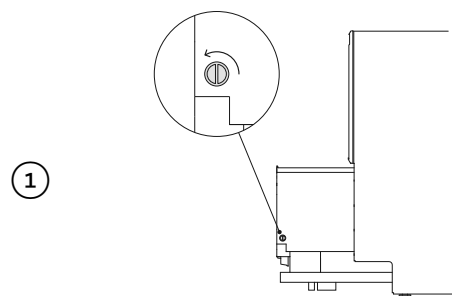
Faire tourner chaque jambe dans le sens des aiguilles d'une montre pour accroître la hauteur et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la réduire. Mettre vertical lorsque c'est terminé.

De petits ajustements peuvent être réalisés en faisant légèrement basculer le produit et en faisant tourner chaque jambe selon les besoins.

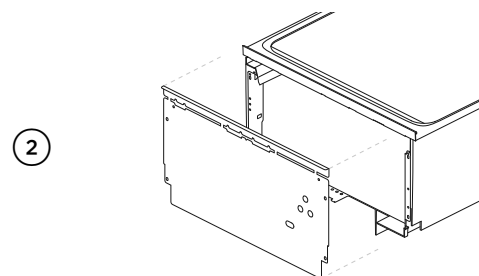


Faire rentrer le produit dans la cavité, en tirant sur les flexibles au fur et à mesure pour éviter de les écraser ou de les tordre et en prenant soin de ne pas courber les jambes.

INSTALLER LES PANNEAUX DE PORTE PERSONNALISÉ

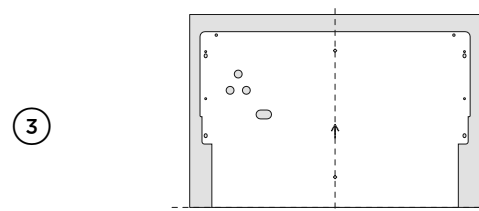


Retirer les deux broches latérales de chaque tiroir en les faisant tourner d'un quart de tour vers l'avant du produit. Tirer vers l'extérieur pour retirer la broche.

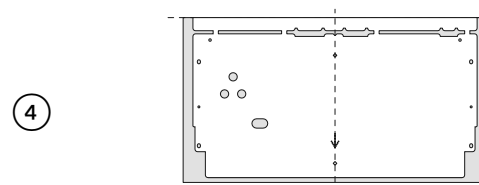


Tirer avec précaution les deux supports du lave-vaisselle DishDrawer™ vers le bas et l'extérieur avant de débrancher les modules de la fonction Frapper pour mettre en pause et les fils de terre.

Retirer les modules Frapper pour mettre en pause de l'arrière des supports.

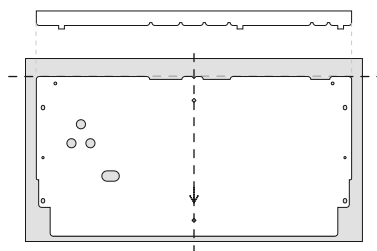


Sur l'arrière du panneau supérieur, repérer le centre et aligner la base du support supérieur sur la base du panneau. Fixer à l'aide d'au moins 3 vis de chaque côté.



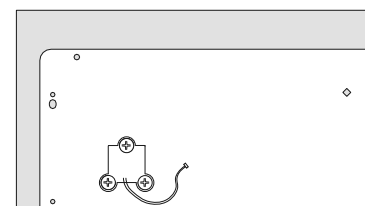
Sur l'arrière du panneau inférieur, repérer le centre et aligner le haut du support inférieur sur le haut du panneau. Fixer à l'aide d'au moins 3 vis de chaque côté.

5



Casser la languette du support pour le retrait.

6



Fixer le module Frapper pour mettre en pause sur les panneaux comme indiqué.

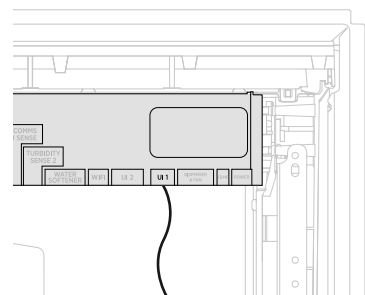
Vérifier que les modules Frapper pour mettre en pause sont correctement orientés et ne sont pas en contact avec les supports avant la fixation.

Risque d'électrocution :

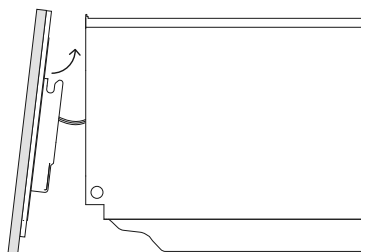
Pour mettre à la terre le support de panneau, relier le fil de terre du produit à l'une des languettes. Les composants métalliques personnalisés (par ex. la poignée) qui dépassent du joint caoutchouc doivent également être mis à la terre.

Rebrancher le module Frapper pour mettre en pause à l'encoche UI 1 sur le contrôleur de lavage, comme indiqué. Rebrancher le fil de terre au support de panneau.

7

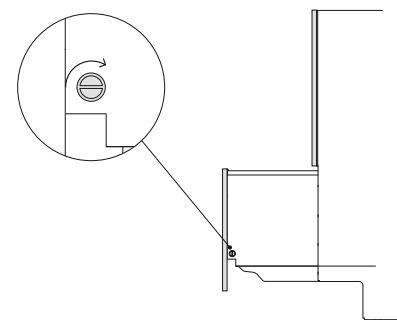


8



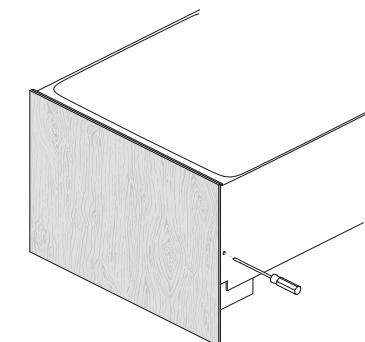
Installer avec précaution les panneaux sur le produit. Lors de la réinstallation du panneau inférieur, nous conseillons de repousser les glissières du tiroir, comme indiqué à la page 13 pour l'accès.

9



Réinsérer les deux broches latérales sur chaque tiroir en poussant et en tordant d'un quart de tour vers l'arrière du produit pour mettre les panneaux en place.

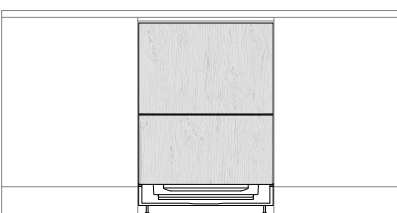
10



Insérer un tournevis cruciforme dans le trou au-dessus de chaque broche latérale et faire tourner pour ajuster l'alignement du panneau. Il y a une distance maximale de déplacement de ± 2 mm.

Répéter pour les deux côtés et tiroirs si nécessaire.

11

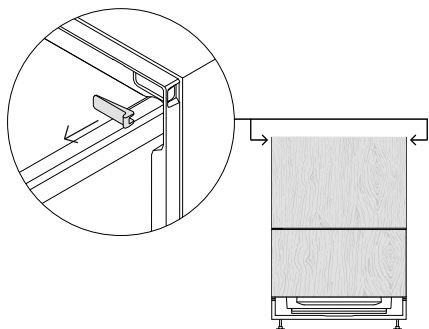


Re-vérifier les jeux.

Vérifier que le jeu minimum de 8 mm entre les panneaux est conservé après tous les ajustements.

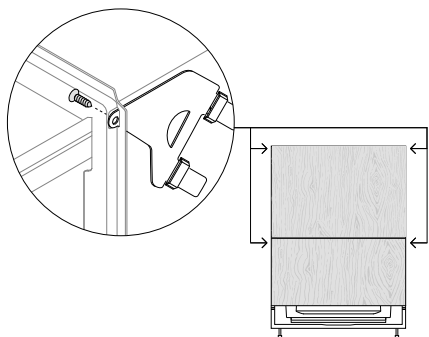
FIXER À L'ARMOIRE PAR DES SUPPORTS (MÉTHODE A)

①



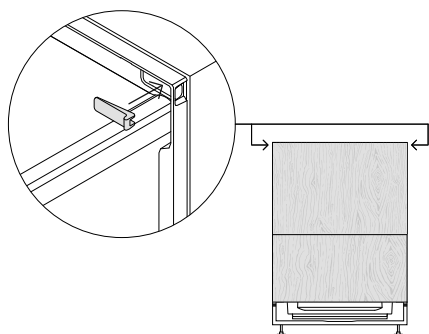
Ouvrir partiellement l'un des tiroirs et retirer le premier cache de vis du moulage de la garniture.

②



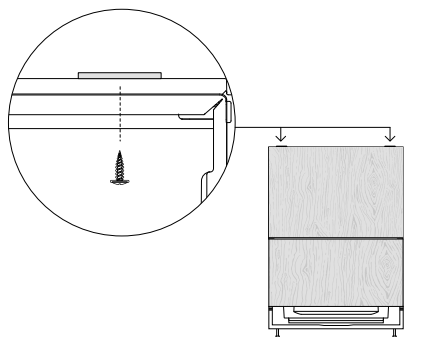
Fixer à l'armoire par le biais des supports. Le pré-perçage d'un trou pilote peut être nécessaire en fonction du matériau de l'armoire.

③



Remplacer le cache de la garniture et répéter pour les supports restants.

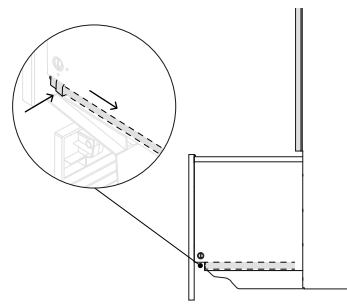
④



S'ils sont installés, fixer les deux supports supérieurs à l'armoire.

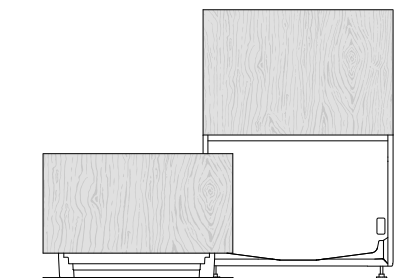
FIXER À L'ARMOIRE PAR DÉPOSE DU TIROIR (MÉTHODE B)

①



Ouvrir le tiroir inférieur et appuyer sur les deux languettes de blocage vers l'arrière pour la libération.

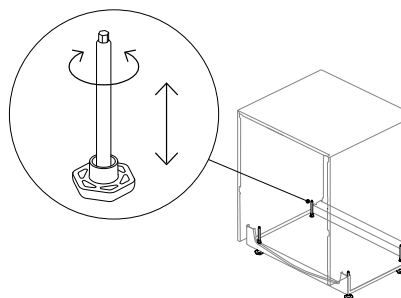
②



Soulever le tiroir des coulisseaux et le mettre à l'écart avec précaution sur une surface protégée. Remettre en place les coulisseaux.

Ne pas trop faire sortir le tiroir pour éviter toute contrainte sur les flexibles. Si possible, protéger la base de la cuve pour éviter tout dommage.

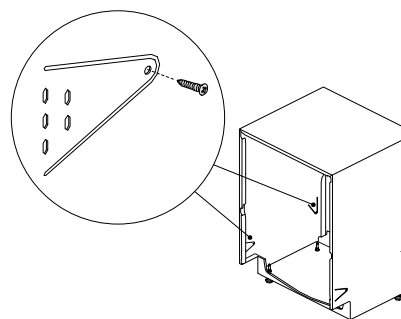
③



Avec la douille hexagonale fournie et un tournevis, mettre de niveau le lave-vaisselle DishDrawer™ selon les besoins. Faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour accroître la hauteur de chaque jambe et dans le sens contraire pour la réduire.

Limiter la charge sur les pieds peut faciliter le processus d'ajustement pour réduire la hauteur.

④



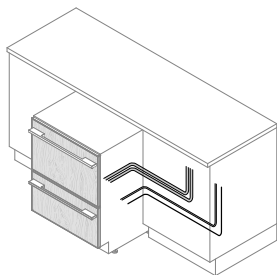
Fixer à l'armoire via les quatre emplacements de fixation dans le châssis.

Vérifier que l'isolant acoustique est correctement remplacé.

S'ils sont installés, fixer les deux supports supérieurs à l'armoire.

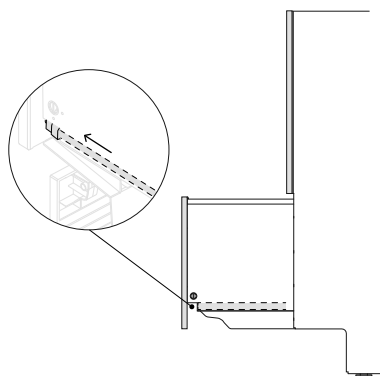
FIXER À L'ARMOIRE PAR DÉPOSE DU TIROIR (MÉTHODE B)

5



Avant de réinstaller le tiroir, vérifier que les flexibles ne sont pas tordus.

6



Réinstaller le tiroir sur les coulisseaux et clipser en place via les deux languettes de blocage.

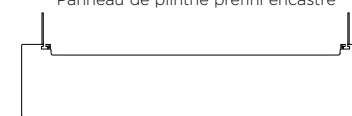
INSTALLER LA PLINTHE PRÉFINIE

Choisir la plinthe préfinie préférée en fonction de la profondeur de l'évidement souhaité.

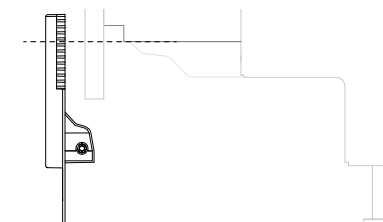
Profondeur de plinthe de 40-56 mm
Panneau de plinthe préfini en affleurement



Profondeur de plinthe de 56-120 mm
Panneau de plinthe préfini encastré

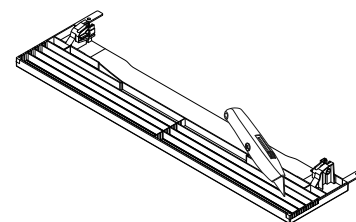


1



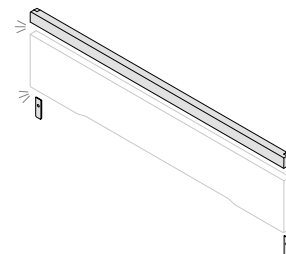
Mesurer la hauteur de la plinthe contre la base de la languette de blocage. Marquer l'emplacement de découpe sur le panneau.

2



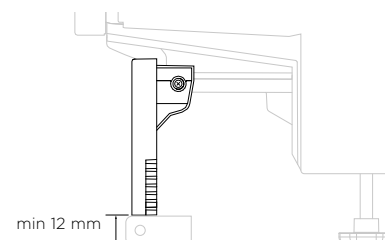
Entailler avec précaution la plinthe au niveau de la hauteur marquée.

3



Retirer le matériau en trop de la plinthe et les deux languettes d'extrémité.
Lisser les bords.

4

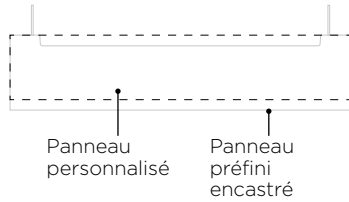


Faire glisser la plinthe sur les rails de montage et fixer. Vérifier qu'un jeu de 12 mm est conservé entre le sol et la plinthe, les languettes d'extrémité peuvent servir à le mesurer si besoin.

Ne pas trop serrer les vis.

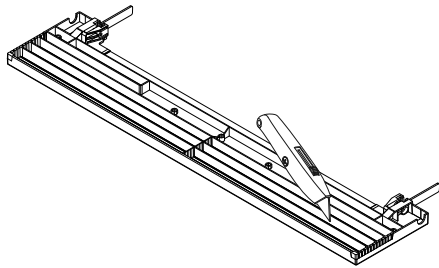
INSTALLER LA PLINTHE PERSONNALISÉE

①



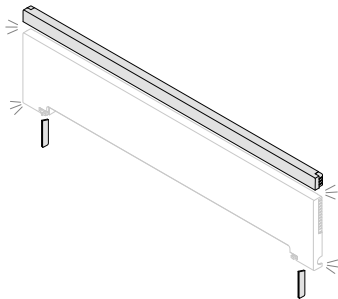
Aligner le panneau personnalisé sur le panneau préfini encastré, en se référant à 'Dimensions du panneau personnalisé' pour des conseils. Marquer une section du panneau encastré à retirer, en vérifiant qu'il est plus court que le panneau personnalisé.

②



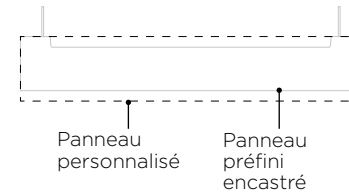
Sur une surface protégée, entailler avec précaution la plinthe au niveau de la hauteur marquée.

③



Retirer le matériau en trop de la plinthe et les deux languettes d'extrémité. Lisser les bords.

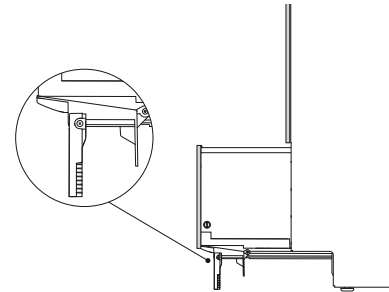
④



Réaligner le panneau personnalisé sur le panneau encastré et fixer à l'aide des vis fournies.

Le pré-perçage des bossages des vis est conseillé pour des résultats optimaux.

⑤

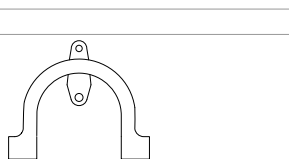


Faire glisser la plinthe sur les rails de montage et fixer.

Ne pas trop serrer les vis.

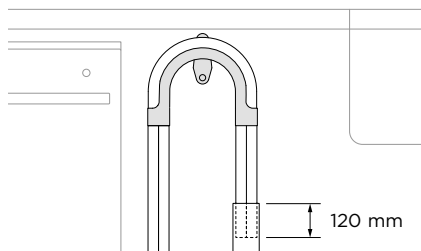
INSTALLATION DE TUYAU VERTICAL Ø38 MM

①



Installer le support de flexible de drainage sur la paroi arrière, aussi près que possible du dessous du plan de travail. Voir 'Considérations électriques et de tuyauteries' pour les hauteurs minimales d'installation.

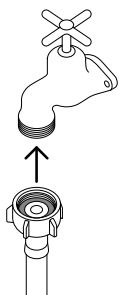
②



Tirer sur les deux flexibles via le guide support et laisser reposer dans le tuyau vertical.

Vérifier que les flexibles ne vont pas à plus de 120 mm dans le tuyau vertical pour éviter que l'eau usée ne soit re-vidée dans la cuve.

③

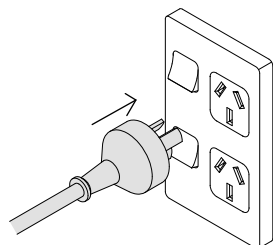


Vérifier que la rondelle caoutchouc fournie est installée dans le raccord avant de connecter le flexible d'entrée au robinet. Serrer à la main pour mettre en place.

Avec une clé ou des pinces, faire tourner de 180° de plus pour fixer. Éviter de trop serrer.

Ne pas ouvrir l'arrivée d'eau. Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

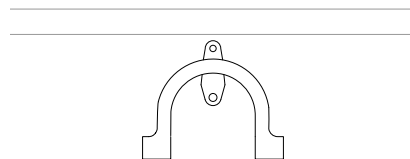
④



Brancher le produit.

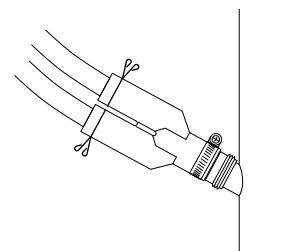
INSTALLATION DU SIPHON/T À DÉCHETS

①



Installer le support de flexible de drainage sur la paroi arrière, aussi près que possible du dessous du plan de travail. Voir 'Considérations électriques et de tuyauteries' pour les hauteurs minimales d'installation.

②

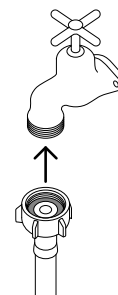


Enrouler des serre-câbles sur les flexibles avant de tirer les deux flexibles par le guide support et de les installer sur le système de jonction fourni. Fixer à l'aide des serre-câbles.

Vérifier que le flexible chemine directement vers le système de jonction, en retirant le flexible de drainage en trop, le cas échéant. Ne pas raccourcir le tuyau d'arrivée d'eau.

Débrancher ou sortir le T à déchets avec une perceuse avant de fixer le système de jonction sur le siphon ou le T à déchets.

③

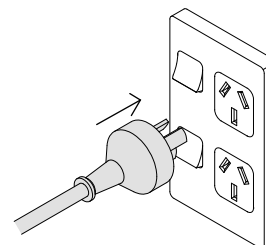


Vérifier que la rondelle caoutchouc fournie est installée dans le raccord avant de connecter le flexible d'entrée au robinet. Serrer à la main pour mettre en place.

Avec une clé ou des pinces, faire tourner de 180° de plus pour fixer. Éviter de trop serrer.

Ne pas ouvrir l'arrivée d'eau. Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

④



Brancher le produit.

LISTE DE CONTRÔLE DE L'INSTALLATEUR

DEVANT ÊTRE REMPLIE PAR L'INSTALLATEUR

Installation

- ☐ Vérifier que toutes les pièces sont correctement installées et sont fixées.
- ☐ Vérifier que tous les jeux sont conservés.
- ☐ Vérifier que le lave-vaisselle DishDrawer™ est fixé et que le tiroir s'ouvre et se ferme librement sans résistance.
- ☐ Vérifier que le panneau est correctement installé sur le lave-vaisselle DishDrawer™
- ☐ Vérifier que l'emballage ou le ruban servant à maintenir les paniers ou le bras gicleurs est retiré.
- ☐ Vérifier que le bras gicleur est en place, monté correctement et tourne librement.
- ☐ Vérifier que le module Frapper pour mettre en pause est solidement installé et fonctionne correctement.

Tuyauterie

- ☐ S'assurer que les éventuels bouchons ou dispositifs de fermeture de la connexion de drainage ont été sortis avec une perceuse et qu'un raccordement de drainage a été établi.
- ☐ Le raccord pour tuyaux de vidange ne doit pas supporter le poids des tuyaux en surlongueur. Garder le tuyau de vidange le plus tendu possible pour éviter les points bas. Garder toute surlongueur de tuyau de vidange du côté lave-vaisselle du coude haut.
- ☐ Vérifier que le flexible d'entrée dispose de la rondelle caoutchouc fournie et qu'il est serré.
- ☐ En cas de raccordement du flexible de drainage au siphon, veiller à ce que la bouche haute est située au minimum 150 mm plus haut que le système de jonction pour flexibles de drainage.
- ☐ Modèles à adoucisseur d'eau : régler l'adoucisseur à partir du réglage par défaut en fonction de la dureté de l'eau. Voir le guide d'utilisation.
- ☐ Vérifier que l'alimentation en eau est coupée tant que l'alimentation électrique n'est pas connectée et activée. Le lave-vaisselle DishDrawer™ doit être sous tension pour que la fonction de protection contre les inondations soit activée.

Circuit électrique

- ☐ Vérifier que tous les tests électriques ont été faits selon la réglementation locale.

Tester le fonctionnement

- ☐ Fermer le circuit électrique et ouvrir l'arrivée d'eau, puis ouvrir le tiroir. Un bip sonore doit retentir et un témoin de programme doit s'allumer sur le bandeau de commande.
- ☐ Verser trois tasses d'eau dans le tiroir.
- ☐ Naviguer vers **RINSE (RINCER)** et lancer le programme.
- ☐ Répéter l'opération pour l'autre tiroir.
- ☐ Lorsque le cycle Rinse (rincer) est terminé, s'assurer que le lave-vaisselle a fonctionné et s'est vidé correctement.
- ☐ Vérifier que l'alimentation en eau a été correctement coupée.
- ☐ Vérifier que les connexions de drainage sont étanches.
- ☐ **Si le site se retrouve sans alimentation électrique après l'installation, vérifier que l'alimentation en eau est coupée pour éviter toute inondation.**

DÉPANNAGE

AFFICHAGE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
 RINSE (RINCER) + tous les modificateurs	A1 : défaut d'alimentation en eau.	① Vérifier que l'alimentation en eau est activée. ② Appuyer sur ► une fois pour arrêter les signaux sonores, puis à nouveau pour effacer le défaut. ③ Appuyer sur ► pour reprendre le programme de lavage.
 ECO, RINSE (RINCER) + tous les modificateurs	A3 : le tiroir ne peut pas être drainé. Le tuyau d'évacuation peut être bouché ou plié, ou bien le raccordement au conduit d'évacuation peut être bouché.	① Vérifiez que le flexible de drainage et le raccordement aux tuyauteries ne sont pas bouchés. ② Appuyer sur ► une fois pour arrêter les signaux sonores, puis à nouveau pour effacer le défaut. ③ Appuyer sur ► pour reprendre le programme de lavage.
 GLASSWARE (OBJETS EN VERRE), ECO + tous les modificateurs	A6 : le bras gicleur s'est desserré ou est sorti de son support, ou bien la pression d'eau est trop faible, ou toute combinaison de faible pression d'eau et d'excès de mousse.	① Ouvrir le tiroir et vérifier le bras gicleur. ② Si le bras gicleur s'est desserré ou est sorti de son support, le remonter. Vérifier qu'il est bien en place et tourne librement. Voir la section 'Entretien' dans le guide d'utilisation. ③ Appuyer sur ► une fois pour arrêter les signaux sonores, puis à nouveau pour effacer le défaut. ④ Appuyer sur ► pour reprendre le programme de lavage.

Aucun témoin de programme ne s'allume lorsque l'on ouvre le tiroir.

- Vérifier que l'appareil est branché et sous tension.
- **LAMISE SOUS TENSION AUTO** doit peut-être être activée. Voir le guide d'utilisation pour les détails.

Le tiroir ne se ferme pas correctement

- S'assurer que rien n'empêche le tiroir de se fermer, par exemple des flexibles ou des verrous.

Présence d'eau autour des raccordements d'alimentation en eau et de drainage

- Vérifier l'étanchéité des flexibles, des connexions et des tuyauteries.
- Vérifier que la rondelle en caoutchouc et les colliers de serrage sont correctement posés.

Le produit bouge

- S'assurer que l'appareil est fixé à l'armoire.

Les panneaux avant sont désalignés par rapport à l'armoire

- Vérifier que l'armoire est d'équerre.
- Réajuster les panneaux de porte à l'aide des vis d'ajustement. Voir page 12 pour des conseils.
- Re-fixer le lave-vaisselle DishDrawer™ à l'armoire

Si un problème non indiqué survient, se reporter au guide d'utilisation pour d'autres procédures de dépannage. Si, après avoir vérifié ces points, vous avez toujours besoin d'aide, se reporter au livret Entretien et garantie pour connaître les détails sur la garantie ou nous contacter via notre site fisherpaykel.com

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. Tous droits réservés.

Les modèles indiqués dans ce guide peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et ils peuvent changer à tout moment.

Les spécifications précisées dans ce guide s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de parution. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces caractéristiques techniques peuvent changer à tout moment.

Pour connaître les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visiter notre site ou contacter votre revendeur local Fisher & Paykel.

592527A 05.21